

B-Mons: Construction work

OJ S 104/2013 31/05/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Administration communale de la Ville de Mons

Postal address: Grand'Place 22

Town: Mons

Postal code: 7000

Country: Belgium

For the attention of: Aquila Bezaf (chargée de mission – service marché publics-cellule projets)

E-mail: aquila.bezaf@ville.mons.be

Telephone: +32 65405614

Fax: +32 65405509

Additional information can be obtained from:

Official name: Projenor SA

Postal address: Rue Kefer 22

Town: Jambes

Postal code: 5100

Country: Belgium

For the attention of: M. Alain Philippe

E-mail: aphilippe@projenor.com

Telephone: +32 81322250

Fax: +32 81322259

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Service marchés publics - cellule projets

Postal address: Rue Neuve 17

Town: Mons

Postal code: 7000

Country: Belgium

For the attention of: Mme Aquila Bezaf

E-mail: aquila.bezaf@ville.mons.be

Telephone: +32 65405614

Fax: +32 65405509

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Administration communale de la Ville de Mons

Postal address: Grand'Place 22

Town: Mons

Postal code: 7000

Country: Belgium

I.2. Type of the contracting authority

Other: Administration communale

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Projet convergence - Portefeuille 3 - le quartier des arts et de l'artisanat de création - Centre d'entreprises design - création d'une aile contemporaine.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: rue des Soeurs Noires 4 - 7000 Mons Belgique - entrée du chantier côté rue de la Trouille.

NUTS code BE323 Arr. Mons

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Convergence - centre d'entreprises design - création d'une aile contemporaine à l'ancien couvent des Carmes Déchaussées, ancienne caserne Major Sabbe situé 4, rue des soeurs Noires à 7000 Mons. Un premier marché de travaux est en cours pour la rénovation du bâtiment XVIIIe. Le présent marché a pour objet la construction d'une extension d'un gabarit R+1 implanté le long du mur mitoyen aveugle et le traitement de l'espace public attenant. La nouvelle aile abrite des ateliers pour jeunes designers, une salle de conférence, une salle de réunion et de consultation ainsi qu'une vitrine d'exposition donnant sur la rue de la Trouille.

II.1.6. CPV code(s)

45000000 Construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Il s'agit d'1 poste en HVAC relatif à 1 groupe d'extraction/ventilateurs monovitesse (hotte pour poste de soudure). Le prix de ce poste en option sera pris en considération pour la comparaison des adjudicataires (option obligatoire).

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 400 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Le cautionnement est fixé à 5 pourcent du montant du marché, arrondi à la dizaine d'euros supérieure.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Renseignements sur la situation propre à l'entrepreneur :

– par le seul fait de participer à la procédure de passation du marché, le soumissionnaire atteste qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés à l'article 17 de l'AR du 08/01/1996 et sera tenu de produire à la demande du pouvoir adjudicateur les documents prouvant l'exactitude de ses déclarations.

En effet, avant l'attribution du marché, le Pouvoir Adjudicateur est tenu de contrôler les éléments contenus dans la déclaration sur l'honneur implicite, par voie électronique via l'application DIGIFLOW, et sollicitera les documents qu'il ne peut vérifier par lui-même via ladite application.

– le soumissionnaire devra être en règle de ses obligations en matière de sécurité sociale conformément au 5° du §2 de l'article susvisé ; ce document sera sollicité directement par le pouvoir adjudicateur s'il s'agit d'un certificat ONSS conformément à l'art 20 §4 de l'AR du 08/01/1996.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Renseignements nécessaires pour l'évaluation des conditions minimales de caractère financier et économique:

– fournir une déclaration bancaire de moins de 6 mois signée, stipulant la relation financière banque-client et la notoriété du client

– être titulaire de l'agrément en catégorie D classe 6 (suivant l'estimation du marché)

Ce document pourra être consulté par des moyens électroniques par le pouvoir adjudicateur conformément à l'article 20§4 de l'Arrêté Royal du 8/1/1996.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Renseignements nécessaires pour l'évaluation des conditions minimales de caractère technique :

- être titulaire de l'agréation en catégorie D classe 6 (suivant l'estimation du marché). Ces documents pourront être consultés par des moyens électroniques par le pouvoir adjudicateur conformément à l'article 20  4 de l'Arrêté Royal du 8/1/1996. Pour l'entreprise ou son sous-traitant, être titulaire de l'agréation N1 classe 1.
- fournir trois références de travaux de même type et de même ampleur exécutés, au cours des cinq dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. Ces attestations indiquent au moins le montant des travaux, le lieu d'exécution et si ces travaux ont été menés régulièrement à bonne fin dans le respect des règles de l'art. Les procès-verbaux de réception provisoire et définitive ne sont pas acceptés.
- fournir une déclaration mentionnant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont disposera l'entreprise pour l'exécution de l'ouvrage.
- fournir une déclaration mentionnant les effectifs moyens annuels de l'entreprise pendant les trois dernières années.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

E/2013/CONV.DESIGN partie contemporaine/AB.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 23.8.2013

Payable documents: yes

Price: 254,00 EUR

Terms and method of payment: La somme de 254 EUR TVAC est à virer en mentionnant la référence suivante 'CSC convergence.design.extension.2013' sur le compte 091-0175897-65, code IBAN BE 18 0910 1758 9765 code SWIFT ou BIC GKCCBEBB; bénéficiaire : Ville de Mons, Grand-Place 22 à 7000 Mons, Belgique; banque DEXIA. !! Pas de paiement en liquide sur place.

Le cahier spécial des charges peut être obtenu au service des marchés publics - cellule projets, rue Neuve, 17 (rez-de-chaussée) à 7000 Mons, Belgique tous les jours ouvrables entre 9:00 et 12:00 et entre 14:00 et 16:00, obtention sur base d'une réservation préalable par téléphone au 065/40.56.14. En cas d'expédition, la somme est à majorer de 10 EUR. La Ville décline toute responsabilité si pour une raison quelconque la preuve de paiement lui parvenait tardivement. Les documents seront délivrés dans un délai de 3 jours maximum à compter de la réception de la demande et de la preuve de paiement.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

5.9.2013 - 11:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 5.9.2013 - 11:30

Place:

17 rue Neuve, 7000 Mons, salle de réunion 2 (sous-sol).

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Oui. Tout public.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Programmation Convergence - Axe prioritaire 3 : Développement territorial équilibré et durable

> Mesure 3.02 : Infrastructures d'accueil structurantes et accessibilité des pôles de développement

VI.3. Additional information

@Ref:00669900/2013012798

Chaque candidat-soumissionnaire peut poser des questions sur le marché jusqu'au 26/08/13 inclus. Celles-ci seront adressées simultanément au pouvoir adjudicateur par courrier à l'adresse suivante :

- Ville de Mons/Service des marchés publics/Cellule projets, Rue Neuve 17 à 7000 Mons et par mail aux adresses suivantes :

- aquila.bezaf@ville.mons.be

- mauricette.godart@ville.mons.be

- aphilippe@projenor.com
- m.mawet@matador.be
- v.denayer@matador.be

Les réponses aux questions, formulées de manière anonyme, seront adressées à l'ensemble des candidats-soumissionnaires par le pouvoir adjudicateur.

Le candidat-soumissionnaire est invité à renseigner, dans le courrier qu'il adresse au pouvoir adjudicateur, une adresse électronique à laquelle lui seront adressées les réponses aux questions.

Seance d'informations et visite des lieux

Trois dates sont fixées pour la visite des lieux préalable à l'établissement des offres, et ce en présence du bureau d'architecture Matador : le jeudi 20.6.2013 à 11:00, le jeudi 4.7.2013 à 11:00 et le jeudi 22.8.2013 à 11:00. Rendez-vous sur place rue des Soeurs noires, 4 à 7000 Mons.

!! La visite des lieux des candidats-soumissionnaires est obligatoire sous peine de nullité de l'offre.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'État

Postal address: Rue des Sciences 37

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

29.5.2013